



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

V Trnave dňa 10.12.2018

č. ÚtVO/37127-90961/18/Lí

Výzva na predloženie ponuky

na zákazku z nízkou hodnotou podľa ustanovenia § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní (ďalej len „ZVO“)

Mesto Trnava v súlade so ZVO týmto vyzýva na predloženie cenovej ponuky
na zákazku verejného obstarávania.

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava

IČO: 00313114

Zastúpenie: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta

Kontaktná osoba pre predmetnú zákazku: Ing. Miroslav Lalík, útvar verejného obstarávania,
miroslav.lalik@trnava.sk

2. Názov zákazky:

„Cintorín na Kamennej ceste - rozšírenie cintorína – spracovanie projektovej dokumentácie“

3. Postup a druh zákazky: zákazka v zmysle § 117 ZVO – služby

4. Predpokladaná hodnota zákazky: 7 210,56 eur bez DPH

5. Miesto dodania predmetu zákazky: MsÚ Trnava, Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava

6. Čas trvania zákazky:

- Geodetické zameranie, projekt bilancie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy a projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie (DÚR) bude odovzdaná do max. 5 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- Realizačný projekt (DSPaRP) bude odovzdaný do max. 5 týždňov od nadobudnutia právoplatnosti územného rozhodnutia, resp. od zadania požiadavky verejného obstarávateľa (investora) na začatie spracovania DSPaRP, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- Výkon odborného autorského dohľadu počas realizácie stavby podľa vypracovanej PD, ktorý bude predmetom tejto zmluvy, do nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia,
- Súčinnosť v procese nasledovného verejného obstarávania na realizáciu stavebných prác.

7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava, pričom preddavky nebudú poskytnuté.

8. Opis predmetu zákazky: kód CPV 71200000-0 Architektonické a súvisiace služby

Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie /PD/ **pre územné rozhodnutie /DÚR/ a pre stavebné povolenie s realizačnou podrobnosťou /DSPaR/**, predprojektové geodetické zameranie riešeného územia rozsahu potrebnom pre vypracovanie PD, spracovanie projektu bilancie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy a výkon odborného autorského dohľadu počas realizácie stavby.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie a po nadobudnutí právoplatnosti územného rozhodnutia spracovanie projektu pre stavebné povolenie s realizačnou podrobnosťou (DSPaR), ktorá bude podkladom pre realizáciu stavby.

Stručný popis predmetu zákazky

Zámerom mesta Trnava je na vymedzenom území zabezpečiť rozšírenie areálu existujúceho cintorína s vyčlenením nových plôch pre pochovávanie, základnej komunikačnej siete, verejného osvetlenia, vodovodu, plôch na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov, zelene, mobiliáru a oplotenia.

Riešené územie:

sa nachádza v k.ú. Trnava, v juhozápadnej časti mesta, mestskej časti Trnava – západ, na pozemkoch vo vlastníctve mesta Trnava s parc. č. 10138/1, 10138/555 na orientačnej výmere približne 4 600 m² a v hraniciach znázornených v Návrhu. Čiastkové úpravy presiahnu hranice tohto územia a zasiahnu aj do parciel s parc. č. 10138/24, 10138/260, 10138/261, 10138/26, 10136/1 a 10136/6

Projektovú dokumentáciu odporúčame členiť na samostatné stavebné objekty (ďalej len SO) v nasledovnom minimálnom rozsahu:

Plocha pre pochovávanie

Chodníky a spevnené plochy

Mobiliár

Zeleň

Prípojky a rozvody inžinierskych sietí – voda

Prípojky a rozvody inžinierskych sietí – verejné osvetlenie

Oplotenie

Projekt bilancie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy

V rámci jednotlivých SO odporúčame riešiť najmä:

Plocha pre pochovávanie

Bude rozčlenená chodníkmi zo zhutnenej štrkodry na hrobové sektory. Do stredu každého druhého hrobového sektora budú vložené štrkodrové ostrovy o rozmeroch cca 4 m x 5,50 m (resp. šírka hrobového sektora). Ostrovy budú využité ako pietne a meditačné miesta so stromami, lavičkami a povrchovou trávnikovou alebo trávovobylinnou úpravou, ktorá môže byť spestrená miniostrůvkami z trvaliek.

Chodníky a spevnené plochy

Predmetom riešenia tohto stavebného objektu budú:

chodníky (hlavný chodník v rozšírenej časti cintorína - asfaltobetón, vedľajšie chodníky medzi hrobovými sektormi - zhutnená štrkodra)

spevnené plochy (pod veľkokapacitné kontajnery - betónová vsakovacia dlažba, meditačné ostrovy - zhutnená štrkodra s povrchovým podielom zeminy pre trávový alebo trávobylinný porast)

Výstavba motorových obslužných komunikácií, ktoré sú nevyhnutné pre údržbu priestoru a nevyhnutné technické vybavenie priestoru sú prípustné len v obmedzenom rozsahu.

Chodníky a spevnené plochy je potrebné riešiť bezbariérovú; smerové vedenie, šírkové pomery a povrchy chodníkov a spevnených plôch odporúčame riešiť orientačne podľa Návrhu (hlavný chodník v južnej časti pozemku o šírke 3 m s asfaltobetónovým povrchom, chodníky medzi hrobovými sektormi o šírke cca 1 m zo zhutnenej štrkodry a hrúbke cca 0,15 m, spevnené plochy pod veľkokapacitné kontajnery s povrchom zo vsakovacej betónovej dlažby) a po upresnení na rokovaniach k rozpracovanému projektu.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

Meditačné štrkodrvové ostrovy s rozmermi asi 4 m x 5,50 m v každom druhom hrobovom sektore konštruovať s trávovým alebo trávobylinným povrchom s podielom zeminy podľa doporučení pre zakladanie štrkových trávnikov znášajúcich záťaž peších. Pokiaľ budú do ostrovov včlenené skupinky trvaliek, bude potrebné zabezpečiť ich okraje obrubníkmi, najvhodnejšie z ocelevej pásoviny. Štrkodrvový podklad chodníkov musí byť dostatočne zhutnený, aby pri chôdzi nedochádzalo k zabáraníu do štrkodrvy.

Mobiliár

Štrkodrvové pietne a meditačné ostrovy so stromami medzi hrobovými sektormi žiadame dotvoriť tvaroslovné, materiálovo a farebne zladenými jednotlivými parkovými lavičkami alebo ich zoskupeniami (s operadlami, bez operadiel, jedno a viac sedadlové,...)

Mobiliár riešiť ako typový, spĺňajúci príslušné normy, požiadavky sú kladené na vysokú odolnosť voči vandalizmu, konštrukčnú a materiálovú kvalitu navrhovaného mobiliáru je nutné podriaďiť dlhej životnosti a jednoduchej údržbe, preferovať prvky s antivandalskou úpravou a jednoducho demontovateľné.

Zeleň

Výmera zelene má mať podiel na celkovej výmere novobudovanej časti cintorína minimálne 30%, pričom zeleň parkovísk a spevnených plôch sa doňho nezapočítavajú.

Bude riešiť ozelenenie záujmového územia a odstránenie drevinnej vegetácie náletovej, prevádzkovo nie bezpečnej, neperspektívnej a nevhodnej pre riešenie pietnu lokalitu.

KONCEPCIA NÁVRHU OZELENENIA

V prípade nevyhnutnej asanácie drevín bude návrh ozelenenia územia zároveň aj náhradnou výsadbou.

Návrh ozelenenia má riešiť najmä

umiestnenie stromov - na rozšírenej časti cintorína

ozelenenie štrkodrvových ostrovov líniovo vložených do plochy pre pochovávanie

trávnik v líniiach popri hlavných chodníkoch

Stromy

Stromy by mali byť umiestnené na rozširovanej ploche cintorína.

Stromy v ploche cintorína budú umiestnené ako ústredné prvky do stredu štrkodrvových ostrovov, kde spoločne so štrkovým trávnikom, kvitnúcimi trvalkami a lavičkami navodia atmosféru pre spomínanie a meditáciu.

Na ochranu hrobov pred koreňovými systémami požadujeme uplatniť medzi stromami a hrobmi koreňové bariéry a systém vedenia koreňov.

Navrhovaný sortiment stromov majú byť stromy listnaté, geograficky pôvodné, neinvázne, z introdukovaných len so vzhladom a tvarom podobným domácim druhom a tie, ktoré sú funkčne, ekologicky, pestovateľsky a z hľadiska predpokladaných klimatických zmien vhodné a odolné, znášajúce zvýšený výskyt extrémnych horúčav a sucha, sú rýchlo alebo stredne rýchlo rastúce. Z návrhu je nutné vylúčiť druhy, ktoré sú alergénne, jedovaté, majú veľmi krehké drevo, plodia mákké, znečisťujúce plody; majú opadavé trne, trpia chorobami a škodcami (napríklad vošky a medovica). Taktiež je nutné zohľadniť koreňový systém, ktorý by nemal byť plytko koreniaci, poškodzujúci podpovrchové konštrukcie a neznášajúci spevnené povrchy.

Cieľová veľkosť navrhovaných stromov v dospelosti má byť primeraná mierke riešeného územia tak, aby koruny stromov zabezpečili dostatočné pritienenie a mikroklimu pietnych a meditačných ostrovov. Nákupná veľkosť výpestkov stromov by sa mala pohybovať v rozpätí 18 - 20 - 25 cm, (obvod kmeňa vo výške 100 -130 cm nad zemou), s primeranou výškou nasadenia korún nad



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

hrobovými miestami - orientačne minimálne 270 cm nad zemou. Sadenice stromov, dodané vo vysokej pestovateľskej kvalite, budú na stanovisku ukotvené nadzemným kotvením.

Ostatná zeleň

Priestor štrkodrvových meditačných ostrovčekov, v ktorých budú rozmiestnené lavičky, dotvoriť solitérnou alebo skupinovú výsadbou trvaliek tak, aby sa nimi podporil pietny charakter miesta.

Povrchovú úpravu ostrovčekov riešiť ako štrkový trávnik alebo štrkový trávobylinný porast znášajúci zošliapavanie.

U trávnikových plôch odporúčame uplatniť pomalšie rastúce trávne zmesi znášajúce suchu s nízkymi odrodami tráv a tým aj nižšími nárokmi na kosenie.

Navrhnutý rastlinný sortiment má v priebehu roku podporiť maximálne dlhý efekt pôsobenia a vylúčiť vznik neprehľadných miest.

Pri výbere rastlinného sortimentu je potrebné okrem iného zohľadniť aj preukázateľnú zmenu klímy, najmä na zvýšený výskyt extrémnych horúčav a sucha, doplnením odolnejších druhov, ktoré nepôsobia exoticky, podobajú sa domácim a nie sú invázne.

V rozpočte a vo výkaze výmer žiadame uvádzať okrem latinských názvov stromov a ostatnej zelene aj ich slovenské názvy.

PÔVODNÁ VEGETÁCIA

V hraniciach riešeného územia je potrebné zabezpečiť úpravu pôvodnej vegetácie tak, aby nepôsobila v pietnej lokalite nevhodne a rušivo. V prípade drevinnej vegetácie náletovej, prevádzkovo nie bezpečnej, neperspektívnej a nevhodnej je potrebné zabezpečiť jej odstránenie. Na dotknutom území platí 1. stupeň územnej ochrany prírody.

Pre dreviny navrhnuté na asanáciu je potrebné spracovať dendrologický prieskum (inventarizáciu) a vyčíslenie spoločenskej hodnoty podľa novely č.158/2014 zo dňa 13.06.2014 vyhlášky 24/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č.543/2002 Z.z..

V prípade navrhovaného výrubu drevín budú vo výkaze výmer a v rozpočte uvedené aj položky na odstránenie prípadných prekážajúcich zvyškov pŕov a koreňových zvyškov drevín odstránených v minulosti a na výkon ornitologického výskumu.

Pri spracovaní projektu je potrebné postupovať so zreteľom a odkazom na STN 83 7010 Ochrana prírody, ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie, STN 83 7017 Technológia vegetačných úprav v krajine – Trávniky a ich zakladanie, STN 83 7016 Technológia vegetačných úprav v krajine – Rastliny a ich výsadba, STN 83 7015 Technológia vegetačných úprav v krajine – Práca s pôdou, ČSN 46 4902 (464902) Výpestky okrasných drevín. Spoločné a základné ustanovenia

ÚDRŽBA – SPRÁVA ZELENÉ

Návrh zelene je nutné podriaďovať súčasným požiadavkám na udržateľnosť, vysokú efektivitu, zásady prírode blízkej údržby a ekonomickosť údržby.

ADAPTÁCIA NA ZMENU KLÍMY A MANAŽMENT DAŽĎOVÝCH VÔD - HYDROGEOLOGIA

V navrhovaných riešeniach spevnených plôch a zelene požadujeme uplatniť aj opatrenia vychádzajúce z adaptačnej stratégie na dopady zmeny klímy a manažment dažďovej vody.

Manažmentu dažďových vôd v území je potrebné prispôsobiť uplatnenie takých stavebno-technických postupov a materiálov, ktoré zaistia primeranou formou bezpečné a únosné zvedenie dažďovej vody do plôch zelene a podkladových vrstiev.

Detaily budú dohodnuté na rokovaní k rozpracovanému projektu.

Pri návrhu odvodu vody je potrebné postupovať v zmysle zákona § 52 vodného zákona, čiže podľa návrhu typu odvedenia vôd je potrebné aj navrhnuť a vykonať potrebné prieskumy a doložiť doklady.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

Prípojky a rozvody inžinierskych sietí - voda

Súčasťou projektu bude aj návrh vodovodnej prípojky spolu s odberným miestom vody (približné umiestnenie vid'. Návrh). Miesto dopadu vody a odvod prebytočnej vody je potrebné zabezpečiť tak, aby v mieste jej dopadu nevznikal podmáčaný terén a aby bolo možné odberné miesto bez problémov používať.

Pri návrhu odvodu vody je potrebné postupovať v zmysle zákona § 52 vodného zákona, čiže podľa návrhu typu odvedenia vôd je potrebné aj navrhnuť a vykonať potrebné prieskumy a doložiť doklady. Ďalšie detaily a technické parametre budú dohodnuté v priebehu spracovania k projektu.

Prípojky a rozvody inžinierskych sietí - verejné osvetlenie

Verejné osvetlenie, rozvody podzemných vedení a nadzemných stožiarov VO. Na území cintorína bolo v r. 2014 inštalované nové verejné osvetlenie. V rozširovanej časti žiadame k nemu prispôbiť typ stožiarov a svietidiel. Požadujeme aby boli navrhnuté svietidlá s LED technológiou.

Oplotenie

Pôvodné pletivové oplotenie a vinohradnícke betónové stĺpiky budú odstránené, nový plot bude inštalovaný okolo rozšírenej hranice areálu cintorína aj na západnom obvode strednej, nadväzujúcej časti cintorína; nová časť oplotenia bude výškovo, typovo a farebne prispôbená existujúcim poplastovaným dielcom, ktorý sa nachádza okolo prvého úseku pod lesoparkom.

Projekt bilancie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy trvalo odnímanej

Pričleňovaným pozemkom s parc. č. 10138/1 je orná pôda, na jej vyňatie je potrebné spracovať projekt bilancie skrývky humusového horizontu.

Podľa novely zákona č. 219/2008 Z. z. projekt bilancie skrývky humusového horizontu môže vypracovať len „fyzická osoba, ktorá má ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa poľnohospodárskeho smeru alebo prírodovedného smeru so zameraním na pôdoznanectvo, alebo právnická osoba, ktorá takúto fyzickú osobu zamestnáva

Súčasťou zákazky sú:

Geodetické zameranie – s podrobnosťou a rozsahom potrebným pre daný stupeň projektu, vrátane vyjadrení dotknutých správcov inžinierskych sietí, z ktorých vyplynú informácie o existencii sietí a ich zariadení (poloha a výška), o aktuálnom technickom stave sietí vrátane ich zariadení a v prípade nutnosti akéhokoľvek zásahu do technickej infraštruktúry (rekonštrukcia, rozšírenie vedení, prekládka, pripokládka a pod.) aj vecné a časové plnenie zo strany správcov, ktoré bude nutné koordinovať s predmetnou investíciou mesta, s doložením písomných dokladov a vyjadrení jednotlivých správcov inžinierskych sietí.

Plán organizácie výstavby – podľa potreby bude obsahovať zariadenie staveniska, potrebu energií počas výstavby, skladovanie stavebných materiálov a stavebných mechanizmov, potrebu prípadného oplotenia počas výstavby, náklady na prípadné bezpečnostné opatrenia, spôsob ochrany existujúcich drevín pred mechanickým poškodením počas výstavby, pred zaťažením koreňov stromov pojazdom, parkovaním vozidiel, skladovaním stavebných materiálov a mechanizmov a podobne . Súčasťou plánu organizácie výstavby bude aj časový plán výstavby vo forme harmonogramu.

Rozpočet a výkaz výmer – rozpočet a výkaz výmer spracovať po stavebných objektoch, resp. podľa dohodnutých podmienok na pracovných rokovaniach v rámci spracovania projektu, položky musia



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

byť v zmysle kódov rozpočtových cenníkov a musia obsahovať definovanie figúr, výpočet množstiev jednotlivých položiek rozpočtu. V prípade vzniku odpadov, budú odpady presne zatriedené podľa katalógových čísel a v rozpočte odporúčame použiť ceny za uloženie odpadu podľa aktuálneho cenníka odpadov Skládky komunálneho odpadu Zavarská cesta, Trnava.

Pri spracovávaní PD požadujeme uplatniť pravidlo odôvodnenej najvyššej možnej miery úspornosti, ktorej premietnutie do realizácie stavby bude efektívne, nie však na úkor kvality a bezpečnosti. Rozpočet a výkaz výmer spracovať po realizovateľných celkoch, resp. podľa dohodnutých podmienok na pracovných rokovaníach v rámci spracovávaní projektu.

Návrh plánu užívania verejnej práce - v rámci PD spracovať návrh plánu užívania verejnej práce v zmysle § 12 Zákona č.254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov a je povinný spolupracovať pri vypracovaní jeho konečnej verzie v zmysle § 12 Zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov s budúcim zhotoviteľom stavby.

Odborný autorský dohľad –výkon odborného autorského dohľadu bude podľa prílohy č.5 aktuálneho sadzobníka UNIKA.

Dokladová časť – bude obsahovať záznamy z kontrolných porád, konzultácie s príslušnými dotknutými orgánmi štátnej správy, prípadne iné záznamy o dohodnutých technických riešeniach medzi objednávatelom a zhotoviteľom, ak sa také v priebehu prác vyskytli.

Predmet plnenia zhotoviteľ spracuje vo väzbe na § 42 ods. 2 a 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní t. j. vypracované plnenie bude spracované:

- a) na základe výkonnostných a funkčných požiadaviek, ktoré môžu zahŕňať environmentálne charakteristiky; technické požiadavky sa musia určiť tak, aby boli zrejmé všetky podmienky a okolnosti dôležité na vypracovanie ponuky,
- b) odkazom na technické špecifikácie v poradí: slovenské technické normy, ktorými sa prevzali európske normy, európske technické osvedčenia, spoločné technické špecifikácie, medzinárodné normy, iné technické referenčné systémy zavedené európskymi normalizačnými organizáciami, alebo ak také neexistujú, národné technické osvedčenia alebo národné technické špecifikácie týkajúce sa projektovej dokumentácie, uskutočnenia stavebných prác a používania stavebných výrobkov, technické špecifikácie, ktoré pochádzajú z priemyselného odvetvia a sú týmto odvetvím všeobecne uznávané; takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“,
- c) na základe výkonnostných a funkčných požiadaviek uvedených v písmene a) s odkazom na technické špecifikácie uvedené v písmene b), ktoré slúžia ako prostriedok na zabezpečenie súladu s výkonnostnými a funkčnými požiadavkami, alebo
- d) odkazom na technické špecifikácie uvedené v písmene b) pre niektoré charakteristiky a odkazom na výkonnostné alebo funkčné požiadavky uvedené v písmene a) pre ostatné charakteristiky.

Technické požiadavky sa nesmú odvolávať priamo a ani nepriamo na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo tovarov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky. Takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“. Ak sa použije odkaz na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby zhotoviteľ uvedie, prečo nebolo možné poskytnúť plnenie podľa písm. a), b), c) alebo d). Zhotoviteľ uvedie, čo sa považuje za ekvivalentné s označením



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

všetkých parametrov, ktoré majú byť pri ekvivalentnosti skúmané s odôvodnením prečo je daný parameter potrebný. Opis predmetu plnenia nesmie odkazovať priamo a ani nepriamo na jedného výrobcu a ani jeho výrobok.

Dokumentácia bude odovzdaná nasledovne:

Geodetické zameranie bude odovzdané 2 x v tlačenej forme a 1 x v elektronickej forme na elektronickom nosiči.

Projekt bilancie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy trvalo odnímanej bude odovzdaný 4 x v tlačenej forme a 1 x v elektronickej forme na elektronickom nosiči.

PD (DÚR aj DSPaRP) budú vypracované v slovenskom jazyku. PD budú vypracované v doporučenom rozsahu UNIKA Sadzobník pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností 2012.

Objednávateľ vyžaduje odovzdať grafickú i textovú časť:

- v písomnej (tlačenej) forme v 8-ich vyhotoveniach, pri DÚR náklady stavby, pri DSPaRP výkaz výmer v dvoch vyhotoveniach a rozpočet v dvoch vyhotoveniach
- v elektronickej forme na elektronickom nosiči v 2-och vyhotoveniach – grafickú časť vo formáte DGN, prípadne DWG v súradnicovom systéme S-JTSK, rozpočet a výkaz výmer s výpočtom množstiev vo formáte XLS, textovú časť vo formáte DOC, grafickú časť, textovú časť a tabuľkovú časť v PDF

Predmet zákazky musí byť spracovaný v súlade so:

- Zákonom č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov (Stavebný zákon) a vyhláškami MŽP SR č.453/2000 Z.z. a č. 532/2002 Z.z.
- Príslušnými STN a všeobecno-technickými požiadavkami na výstavbu
- Zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní

9. Kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk: najnižšia cenová ponuka za celý predmet zákazky. Zákazka nie je rozdelená na časti.

10.Obhliadka:

Uchádzačom odporúčame vykonať obhliadku miesta stavby, aby si sami overili a získali potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. V cene uchádzača musia byť zahrnuté všetky priame i súvisiace náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie.

11.Stanovenie zmluvných podmienok:

Verejný obstarávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom zmluvu o dielo.

12.Lehota / miesto na predkladanie ponúk:

Lehota na predkladanie ponúk je do **14.12.2018 do 13.00 hod.**

13.Obsah ponuky:

Uchádzač v rámci ponuky vloží do systému JOSEPHINE:

- vyplnený a podpísaný krycí list ponuky
- vyplnenú zmluvu o dielo a podpísanú štatutárom
- zoznam spracovateľov jednotlivých častí predmetu zákazky
- doklady **podľa bodu 14 písm. a) a b)**



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

14. Podmienky účasti za ktorých bude uzavretá zmluva o dielo:

- a) doklad o oprávnení podnikateľ – oskenovaný dokument o oprávnení podnikateľ s uvedením požadovanej činnosti k predmetu zákazky t. j. výpis z obchodného registra alebo potvrdenie o zapísaní do zoznamu podnikateľov alebo iné oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov.

UPOZORNENIE: Hlavným inžinierom projektu bude projektant s odbornou spôsobilosťou na dopravné alebo inžinierske stavby a všetci členovia projekčného tímu musia mať odbornú spôsobilosť, za čo zodpovedá hlavný projektant.

- b) zoznam referenčných projektov – minimálne 3 zákazky podobného rozsahu a charakteru – pri jednotlivých referenciách musí byť uvedený rozsah projektovaných prác, cena diela, názov investora a jeho kontakt.

Za zákazky podobného rozsahu a charakteru verejný obstarávateľ považuje projekty dopravných stavieb/chodníky, cyklochodníky, komunikácie/, projekty revitalizácií území a podobne.

15. Spôsob predloženia ponuky:

Ponuka je vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE pomocou hesla, kódu alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID).

Uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade – zozname obstarávaní vyberie predmetné obstarávanie a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky“.

V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“) tak, ako je uvedené v tejto výzve a vyplnenie položkového elektronického formulára, ktorý zodpovedá návrhu na plnenie kritérií uvedených vo výzve.

Ak ponuka obsahuje dôverné informácie, uchádzač ich v ponuke viditeľne označí.

Ak ponuka obsahuje osobné údaje, uchádzač zabezpečí všetky zákonné povinnosti umožňujúce ich spracovávanie. Na osobné údaje uchádzač v ponuke výslovne upozorní.

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v EUR (Eurách) s presnosťou na dve desatinné miesta a vložená do systému JOSEPHINE v tejto štruktúre: jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena vrátane DPH (Kritérium hodnotenia) v prípade, že na vyhodnotenie je určená cena s DPH. V prípade, že na vyhodnotenie je určená cena bez DPH tak v štruktúre: Jednotková cena bez DPH, sadzba DPH, Jednotková cena bez DPH (Kritérium hodnotenia).

Ak je uchádzač platiteľom DPH, navrhovanú celkovú zmluvnú cenu za predmet zákazky uvedie v nasledovnom zložení:

- a. navrhovaná (celková) zmluvná cena bez DPH v EUR,
- b. sadzba DPH v % a výška DPH v EUR,
- c. navrhovaná (celková) zmluvná cena spolu s DPH v EUR.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú (konečnú) zmluvnú cenu celkom v EUR.

Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní v ponuke.

Ak sa v priebehu zmluvného vzťahu stane uchádzač platcom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

V prípade, že v priebehu procesu verejného obstarávania dôjde k legislatívnym zmenám v oblasti DPH, dotknuté časti budú príslušne upravené.

Ak bude úspešný uchádzač zdaniteľná osoba z iného členského štátu Európskej únie nebude uplatňovať DPH platnú vo svojej domovskej krajine z dôvodu oslobodenia poskytovania plnenia dodaného do iného členského štátu. Príslušnú daň z pridanej hodnoty odvedie v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky verejný obstarávateľ (v zmysle § 69, odsek 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a podľa § 27 tohto zákona), ako nadobúdateľ plnenia z iného členského štátu v tuzemsku. V takomto prípade bude uchádzačovi prirátaná DPH k celkovej ponúkanej cene.

V prípade, ak ponuka bude obsahovať inú sadzbu DPH, aká je používaná na území SR, komisia odpočíta v ponuke udanú hodnotu DPH od celkovej ceny a pripočíta platnú sadzbu DPH používanú na území SR. Takýto úkon sa nepovažuje za zmenu ponuky.

Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Uchádzač pri odvolaní ponuky postupuje obdobne ako pri vložení prvotnej ponuky (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky).

Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia lehoty oznámenej verejným obstarávateľom, resp. predĺženej lehoty viazanosti ponúk podľa rozhodnutia verejného obstarávateľa. Prípadné predĺženie lehoty bude uchádzačom dostatočne vopred oznámené formou elektronickej komunikácie v systéme JOSEPHINE.

16. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi:

Poskytovanie vysvetlení, odovzdávanie podkladov a komunikácia („ďalej len komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah týchto údajov uvedených v ponuke, podmienkach účasti a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii so záujemcami/uchádzačmi postupovať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi.

JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>

Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
- Google Chrome.

Pravidlá pre doručovanie – zásielka sa považuje za doručení záujemcovi/uchádzačovi ak jej adresát bude mať objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, tzn. ako náhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. Za okamih doručenia sa v systéme JOSEPHINE považuje okamih jej odoslania v systéme JOSEPHINE a to v súlade s funkcionalitou systému.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

Obsahom komunikácie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE bude predkladanie ponúk, vysvetľovanie súťažných podkladov alebo výzvy na predloženie ponuky, prípadné doplnenie súťažných podkladov alebo výzvy, vysvetľovanie predložených ponúk, vysvetľovanie predložených dokladov a atď. V prípade, že verejný obstarávateľ rozhodne aj o možnosti iného spôsobu komunikácie než prostredníctvom komunikačného rozhrania JOSEPHINE, tak v súťažných podkladoch alebo vo výzve túto skutočnosť zreteľne uvedie. Ak bude uchádzač alebo ponuka uchádzača z daného tendru vylúčená, uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE oznámené vylúčenie s uvedením dôvodu. Úspešnému uchádzačovi bude prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE zaslané oznámenie, že sa jeho ponuka prijíma.

Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail (zadaný pri registrácii do systému JOSEPHINE) bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca resp. uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazovať celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.

Ak je odosielateľom zásielky záujemca resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a k predmetnému obstarávaniu môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnemu obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručení verejnemu obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí si vyhľadali obstarávania prostredníctvom webovej stránky verejného obstarávateľa, resp. v systéme JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com>), a zároveň ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétneho obstarávania prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danom obstarávaní zaklikli tlačidlo „**ZAÚJÍMA MA TO**“ (v pravej hornej časti obrazovky).

Ak výzva nie je verejná, prístup k danému výberovému konaniu si môžete zabezpečiť vložení kódu do systému JOSEPHINE, ktorý vám bude zaslaný zo systému mailom. Kód máte možnosť vložiť po registrácii a prihlásení na doméne <https://josephine.proebiz.com/>. Po vložení kódu sa pre Vás daný tender zverejní a budete tak mať dostupné všetky informácie poskytované vyhlasovateľom k tomuto tendru.

17. Mena a ceny uvádzané v ponuke:

Ponúkajúci uvedie cenu bez DPH a cenu s DPH v € (ak ponúkajúci nie je platiteľom DPH, uvedie túto skutočnosť v ponuke). Cenová ponuka musí zahŕňať všetky náklady na predmet zákazky.

18. Náklady na ponuku:

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.



Mesto Trnava
Mestský úrad v Trnave
Útvar verejného obstarávania
Pracovisko: Ulica Hlavná 5, 917 71 Trnava

19. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk uchádzačom:

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne pošle všetkým uchádzačom oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že prijíma jeho ponuku, ostatným oznámi, že neuspeli. Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 zákona o VO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. podať námietky. Podľa § 169 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní preskúmanie úkonov kontrolovaného pri zákazkách podľa § 117 vykonáva orgán vnútornej kontroly kontrolovaného.

20. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nesplnil podmienky obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančné prostriedky vyčlenené verejným obstarávateľom na tento účel,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola zákazka vyhlásená.

21. Doplnujúce informácie:

- cena za predmet zákazky bude obsahovať všetky súčasti pre správne vypracovanie projektovej dokumentácie,
- verejný obstarávateľ predpokladá, že uchádzač pri spracovaní osobných údajov zabezpečil písomné súhlasy dotknutých osôb. Verejný obstarávateľ žiada, aby bolo v ponuke uchádzača písomne uvedené, či tieto osobné údaje je verejný obstarávateľ oprávnený zverejniť alebo uvedie, či ide o dôverné informácie, ktoré nemožno zverejniť,
- pokiaľ bude cenová ponuka v rozpore s usmerneniami v tejto výzve, s uchádzačom nebude uzatvorená zmluva o dielo a bude oslovený uchádzač, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí,
- v prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí,
- v prípade, ak ponuková cena presiahne predpokladanú hodnotu zákazky bez DPH, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ponuku.

S pozdravom

Ing. Miroslav Lalík, v. r.
útvar verejného obstarávania
na základe písomného poverenia

Príloha:

- Krycí list ponuky
- Návrh zmluvy o dielo
- Situácia – širšie vzťahy
- Mapa hrobových miest